

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 2896

[C — 2004/22583]

4 JULI 2004. — Koninklijk besluit houdende vaststelling, voor het dienstjaar 1997, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikelen 88, gewijzigd bij de wet van 30 december 1988, 93 en 97, zoals van kracht op 1 januari 1997;

Gelet op de programmawet van 22 december 2003, inzonderheid op artikel 169;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1996 houdende vaststelling van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen voor het dienstjaar 1997, zoals van kracht op 1 januari 1997;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de verpleegdagprijs, van het budget en de onderscheidene bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987, 7 november 1988, 12 oktober 1989, 20 december 1989, 23 juni 1990, 10 juli 1990, 28 november 1990, 26 februari 1991, 20 maart 1991, 10 april 1991, 20 november 1991, 21 november 1991, 19 oktober 1992, 30 oktober 1992, 30 december 1993, 23 juni 1994, 19 juli 1994, 28 december 1994 en 27 december 1995, zoals van kracht op 1 januari 1997;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Financiering, gegeven op 11 september 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 oktober 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 1 december 2003;

Gelet op het advies 36.464/3 van de Raad van State, gegeven op 10 februari 2004, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt bedoeld met :

1^o « het koninklijk besluit van 30 juli 1986 » : het koninklijk besluit van 30 juli 1986 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 13 december 1966 tot bepaling van het percentage van de toelagen voor de opbouw, de herconditionering, de uitrusting en de apparatuur van ziekenhuizen en van zekere voorwaarden waaronder ze worden verleend, zoals van kracht op 1 januari 1997;

2^o « het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 » : het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget en de onderscheiden bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987, 7 november 1988, 12 oktober 1989, 20 december 1989, 23 juni 1990, 10 juli 1990, 28 november 1990, 26 februari 1991, 20 maart 1991, 10 april 1991, 20 november 1991, 19 oktober 1992, 30 oktober 1992, 30 december 1993, 23 juni 1994, 19 juli 1994, 28 december 1994 en 27 december 1995, zoals van kracht op 1 januari 1997;

3^o « het ministerieel besluit van 2 mei 1995 » : het ministerieel besluit van 2 mei 1995 houdende wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 1994 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 1995, voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, zoals van kracht op 1 januari 1997;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 2896

[C — 2004/22583]

4 JUILLET 2004. — Arrêté royal fixant, pour l'exercice 1997, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota de journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 88, modifié par la loi du 30 décembre 1988, 93 et 97, tels qu'ils étaient en vigueur le 1^{er} janvier 1997;

Vu la loi-programme du 22 décembre 2003, notamment l'article 169;

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1996 fixant, pour l'exercice 1997, le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux, tel qu'il était en vigueur le 1^{er} janvier 1997;

Vu l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant, pour les hôpitaux et les services hospitaliers, les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota de journées d'hospitalisation, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990, 10 juillet 1990, 28 novembre 1990, 26 février 1991, 20 mars 1991, 10 avril 1991, 20 novembre 1991, 21 novembre 1991, 19 octobre 1992, 30 octobre 1992, 30 décembre 1993, 23 juin 1994, 19 juillet 1994, 28 décembre 1994 et 27 décembre 1995, tel qu'il était en vigueur le 1^{er} janvier 1997;

Vu l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers, Section Financement, donné le 11 septembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 octobre 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 1^{er} décembre 2003;

Vu l'avis 36.464/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 février 2004, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o « l'arrêté royal du 30 juillet 1986 » : l'arrêté royal du 30 juillet 1986 modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 1966 déterminant le taux et certaines conditions d'octroi des subventions pour la construction, le reconditionnement, l'équipement et l'appareillage d'hôpitaux, tel qu'il était en vigueur le 1^{er} janvier 1997;

2^o « l'arrêté ministériel du 2 août 1986 » : l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et les services hospitaliers les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées d'hospitalisation, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990, 10 juillet 1990, 28 novembre 1990, 26 février 1991, 20 mars 1991, 10 avril 1991, 20 novembre 1991, 19 octobre 1992, 30 octobre 1992, 30 décembre 1993, 23 juin 1994, 19 juillet 1994, 28 décembre 1994 et 27 décembre 1995, tel qu'il était en vigueur le 1^{er} janvier 1997;

3^o « l'arrêté ministériel du 2 mai 1995 » : l'arrêté ministériel du 2 mai 1995 modifiant l'arrêté ministériel du 28 décembre 1994 fixant, pour l'exercice 1995, les conditions et règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota de journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers tel qu'il était en vigueur le 1^{er} janvier 1997;

4° « het ministerieel besluit van 27 december 1995 » : het ministerieel besluit van 27 december 1995 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 1996, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor ziekenhuizen en de ziekenhuisdiensten, zoals van kracht op 1 januari 1997.

Art. 2. De bepalingen van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget en de onderscheiden bestanddelen ervan, als mede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van de verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987, 7 november 1988, 12 oktober 1989, 20 december 1989, 23 juni 1990, 10 juli 1990, 28 november 1990, 26 februari 1991, 20 maart 1991, 10 april 1991, 20 november 1991, 19 oktober 1992, 30 oktober 1992, 30 december 1993, 23 juni 1994, 19 juli 1994, 28 december 1994 en 27 december 1995, zoals van kracht op 1 januari 1997, worden voor het dienstjaar 1997, geconcretiseerd door en aangevuld met de bepalingen van dit besluit.

HOOFDSTUK II. — Vaststelling van het budget

Afdeling 1. — Deel A van het budget van alle ziekenhuizen

Art. 3. Bij toepassing van het koninklijk besluit van 30 juli 1986 kan volgens nader te bepalen regelen, het percentage dat in artikel 16, § 2, van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 is bepaald, op 70 % worden gebracht.

Art. 4. Voor het dekken van de kosten voortvloeiend uit de afschrijvingen van het rollend materieel, wordt een forfaitair bedrag vastgesteld op het niveau van de lasten die voor 1996 werden weerhouden.

Onderafdeling 2. — Onderdeel A2 van het budget

Art. 5. De in artikel 21, § 2, van hetzelfde besluit bedoelde intrestvoet wordt op 5,50 % vastgesteld.

Afdeling 2. — Deel B van het budget

Onderafdeling 1. — Algemene ziekenhuizen, behalve die erkend onder kenletter Sp

Rubriek 1. — Onderdeel B1 van het budget

Art. 6. Om onderdeel B1 van het budget van financiële middelen vast te stellen wordt het dienstjaar 1993 weerhouden voor de toepassing van het artikel 37, § 1, en het dienstjaar 1994 voor de toepassing van de artikelen 31, 33, 34, 37, § 2, en 38, van hetzelfde besluit.

Art. 7. § 1. Voor de ziekenhuizen, bedoeld in artikel 23, § 2, van hetzelfde besluit, wordt onderdeel B1 van het budget van financiële middelen vastgesteld op het bedrag dat overeenstemt met de waarde op 31 december 1996.

§ 2. Voor de eenheden brandwondencentra bedoeld in artikel 23, § 2, van hetzelfde besluit, wordt het onderdeel B1 van het budget van financiële middelen op 1 januari 1997 vastgesteld op BEF 9 140 (index op 1 januari 1994) per verpleegdag.

Art. 8. Het bedrag toegekend bij toepassing van artikel 10 van het ministerieel besluit van 27 december 1995 blijft toegekend voor het dienstjaar 1997.

Rubriek 2. — Onderdeel B2 van het budget

Art. 9. § 1. Om onderdeel B2 van het budget van financiële middelen vast te stellen wordt het dienstjaar 1993 weerhouden voor de toepassing van de artikelen 42, § 8, 3°, 43, § 1, 1° en 2°, § 2, 2°, a), 1°, § 2, 2°, b), 1° en § 2, 2°, c); het dienstjaar 1994 voor de toepassing van de artikelen 42, § 9, 43, § 1, 3°, § 2, 2°, a), 2° en 3°, § 2, 2°, b), 2°, § 3, 1° en § 3, 2°, d), en het dienstjaar 1997 voor de toepassing van het artikel 42, § 8, 1° en 2°, van hetzelfde besluit.

§ 2. Het dienstjaar 1994 is het referentiejaar waarvan sprake in bijlage 3 van hetzelfde besluit.

Art. 10. § 1. Voor de in artikel 23, § 2, van hetzelfde besluit bedoelde ziekenhuizen, wordt onderdeel B2 van het budget van financiële middelen vastgesteld op het bedrag dat overeenstemt met de waarde op 31 december 1996.

§ 2. Voor de eenheden brandwondencentra bedoeld in artikel 23, § 2, van hetzelfde besluit, wordt het onderdeel B2 van het budget van financiële middelen op 1 januari 1997 vastgesteld op BEF 21 905 (index op 1 januari 1994) per verpleegdag.

Art. 11. Het bedrag toegekend bij toepassing van artikel 1 van het ministerieel besluit van 2 mei 1995 blijft toegekend voor het dienstjaar 1997.

4° « l'arrêté ministériel du 27 décembre 1995 » : l'arrêté ministériel du 27 décembre 1995 fixant, pour l'exercice 1996, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota de journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers tel qu'il était en vigueur le 1^{er} janvier 1997.

Art. 2. Les dispositions de l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et les services hospitaliers les conditions et les règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées d'hospitalisation, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990, 10 juillet 1990, 28 novembre 1990, 26 février 1991, 20 mars 1991, 10 avril 1991, 20 novembre 1991, 19 octobre 1992, 30 octobre 1992, 30 décembre 1993, 23 juin 1994, 19 juillet 1994, 28 décembre 1994 et 27 décembre 1995, tel qu'il était en vigueur le 1^{er} janvier 1997, sont, pour l'exercice 1997, concrétisées et complétées par les dispositions figurant dans le présent arrêté.

CHAPITRE II. — Fixation du budget

Section 1^{re}. — Partie A du budget pour tous les hôpitaux

Art. 3. Le pourcentage visé à l'article 16, § 2, de l'arrêté ministériel du 2 août 1986 peut, selon des règles à préciser, être porté à 70 % en cas d'application de l'arrêté royal du 30 juillet 1986.

Art. 4. Pour la couverture des frais résultant des amortissements du matériel roulant, un montant forfaitaire est fixé au niveau des charges retenues pour 1996.

Sous-section 2. — Sous-partie A2 du budget

Art. 5. Le taux d'intérêt visé à l'article 21, § 2, du même arrêté est fixé à 5,50 %.

Section 2. — Partie B du budget

Sous-section 1^{re}. — Hôpitaux généraux hormis ceux agréés sous l'index Sp

Rubrique 1. — Sous-partie B1 du budget

Art. 6. Pour la fixation de la sous-partie B1 du budget des moyens financiers, l'exercice 1993 est retenu pour l'application de l'article 37, § 1^{er}, et l'exercice 1994, est retenu pour l'application des articles 31, 33, 34, 37, § 2, et 38, du même arrêté.

Art. 7. § 1^{er}. Pour les hôpitaux visés à l'article 23, § 2, du même arrêté, la sous-partie B1 du budget des moyens financiers est fixée au montant correspondant à la valeur au 31 décembre 1996.

§ 2. Pour les unités de grands brûlés visées à l'article 23, § 2, du même arrêté, la sous-partie B1 du budget des moyens financiers est, au 1^{er} janvier 1997, fixée à FEB 9 140 (index au 1^{er} janvier 1994) par journée d'hospitalisation.

Art. 8. Le montant octroyé en application de l'article 10 de l'arrêté royal du 27 décembre 1995 reste alloué pour l'exercice 1997.

Rubrique 2. — Sous-partie B2 du budget

Art. 9. § 1^{er}. Pour la fixation de la sous-partie B2, l'exercice 1993 est retenu pour l'application des articles 42, § 8, 3°, 43, § 1^{er}, 1° et 2°, § 2, 2°, a), 1°, § 2, 2°, b), 1° et § 2, 2°, c); l'exercice 1994 est retenu pour l'application des articles 42, § 9, 43, § 1^{er}, 3°, § 2, 2°, a), 2° et 3°, § 2, 2°, b), 2°, § 3, 1° et § 3, 2°, d), et l'exercice 1997 est retenu pour l'application de l'article 42, § 8, 1° et 2°, du même arrêté.

§ 2. L'exercice 1994 constitue l'exercice de référence dont il est question à l'annexe 3 du même arrêté.

Art. 10. § 1^{er}. Pour les hôpitaux visés à l'article 23, § 2, du même arrêté, la sous-partie B2 du budget des moyens financiers est fixée au montant correspondant à la valeur au 31 décembre 1996.

§ 2. Pour les unités de grands brûlés visées à l'article 23, § 2, du même arrêté, la sous-partie B2 du budget des moyens financiers est, au 1^{er} janvier 1997, fixée à FEB 21 905 (index au 1^{er} janvier 1994) par journée d'hospitalisation.

Art. 11. Le montant octroyé en application de l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 2 mai 1995 reste alloué pour l'exercice 1997.

Rubriek 3. — Onderdeel B4 van het budget

Art. 12. § 1. Onverminderd artikel 48, § 6 en § 16, van hetzelfde besluit, wordt het onderdeel B4 van het budget van financiële middelen op de waarde van 31 december 1996 vastgesteld.

§ 2. Het dienstjaar bedoeld in artikel 48, § 16, van hetzelfde besluit is 1994.

Rubriek 4. — Onderdeel B5 van het budget

Art. 13. Het dienstjaar bedoeld in artikel 49, § 1, a), van hetzelfde besluit is 1995 en het dienstjaar bedoeld in het artikel 49, § 1, b), 2°, van hetzelfde besluit is 1993.

Rubriek 5. — Onderdeel B6 van het budget

Art. 14. Onderdeel B6 van het budget van financiële middelen wordt vastgesteld op zijn waarde per 31 december 1996.

Rubriek 6. — Gemeenschappelijke bepalingen voor deel B met uitzondering van onderdeel B6

Art. 15. Het in punt 5 van de bijlage 4 bij hetzelfde besluit bedoelde percentage wordt op 1 % vastgesteld.

Onderafdeling 2. — Ziekenhuizen en diensten erkend onder kenletter Sp

Rubriek 1. — Onderdelen B1 en B2 van het budget

Art. 16. Onderdelen B1 en B2 van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen en diensten erkend onder kenletter Sp worden vastgesteld op de bedragen die overeenstemmen met de waarde op 31 december 1996.

Art. 17. De bepaling van artikel 10 van dit besluit is eveneens van toepassing op de ziekenhuizen en diensten erkend onder kenletter Sp.

Rubriek 2. — Onderdeel B4 van het budget

Art. 18. Onderdeel B4 van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen en diensten erkend onder kenletter Sp, wordt vastgesteld op het bedrag dat overeenstemt met de waarde op 31 december 1996.

Rubriek 3. — Onderdeel B5 van het budget

Art. 19. Het dienstjaar bedoeld in het artikel 49, § 2, van hetzelfde besluit is 1995.

Rubriek 4. — Onderdeel B6 van het budget

Art. 20. Onderdeel B6 van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen en diensten erkend onder kenletter Sp wordt vastgesteld op zijn waarde per 31 december 1996.

Onderafdeling 3. — Psychiatrische Ziekenhuizen

Rubriek 1. — Deel B, met uitzondering van onderdeel B6

Art. 21. Voor deel B, met uitzondering van onderdeel B6 van het budget van financiële middelen van de psychiatrische ziekenhuizen wordt hetzelfde bedrag toegekend als dat waarin op 31 december 1996 werd voorzien.

Art. 22. De bepaling van artikel 10 van dit besluit is eveneens van toepassing op psychiatrische ziekenhuizen.

Art. 23. Onderdeel B4 van het budget van financiële middelen wordt vastgesteld op de waarde van 31 december 1996.

Art. 24. Het dienstjaar bedoeld in het artikel 49, § 3, van hetzelfde besluit is 1995.

Rubriek 2. — Onderdeel B6 van het budget

Art. 25. Onderdeel B6 van het budget van financiële middelen wordt vastgesteld op zijn waarde per 31 december 1996.

Rubrique 3. — Sous-partie B4 du budget

Art. 12. § 1^{er}. Sans préjudice de l'application de l'article 48, §§ 6 et 16, du même arrêté, la sous-partie B4 du budget des moyens financiers est fixée à la valeur au 31 décembre 1996.

§ 2. L'exercice visé à l'article 48, § 16, du même arrêté est 1994.

Rubrique 4. — Sous-partie B5 du budget

Art. 13. L'exercice visé à l'article 49, § 1^{er}, a), du même arrêté est 1995 et l'exercice visé à l'article 49, § 1^{er}, b), 2° du même arrêté est 1993.

Rubrique 5. — Sous-partie B6 du budget

Art. 14. La sous-partie B6 du budget des moyens financiers est fixée à sa valeur au 31 décembre 1996.

Rubrique 6. — Dispositions communes pour la partie B excepté la sous-partie B6

Art. 15. Le pourcentage visé au point 5 de l'annexe 4 à du même arrêté est fixé à 1 %.

Sous-section 2. — Hôpitaux et services agréés sous l'index Sp

Rubrique 1. — Sous-parties B1 et B2 du budget

Art. 16. Les sous-parties B1 et B2 du budget des moyens financiers des hôpitaux et services agréés sous l'index Sp sont fixées aux montants correspondant à la valeur au 31 décembre 1996.

Art. 17. La disposition reprise à l'article 10 du présent arrêté est applicable aux hôpitaux et services agréés sous l'index Sp.

Rubrique 2. — Sous-partie B4 du budget

Art. 18. La sous-partie B4 du budget des moyens financiers des hôpitaux et services agréés sous l'index Sp est fixée au montant correspondant à la valeur au 31 décembre 1996.

Rubrique 3. — Sous-partie B5 du budget

Art. 19. L'exercice visé à l'article 49, § 2, du même arrêté est 1995.

Rubrique 4. — Sous-partie B6 du budget

Art. 20. La sous-partie B6 du budget des moyens financiers des hôpitaux et services agréés sous l'index Sp est fixée au montant correspondant à la valeur au 31 décembre 1996.

Sous-section 3. — Hôpitaux psychiatriques

Rubrique 1. — Partie B, exceptée la sous-partie B6

Art. 21. Il est octroyé, pour la partie B, exceptée la sous-partie B6 du budget des moyens financiers des hôpitaux psychiatriques, le même montant que celui prévu au 31 décembre 1996.

Art. 22. La disposition reprise à l'article 10 du présent arrêté est applicable aux hôpitaux psychiatriques.

Art. 23. La sous-partie B4 du budget des moyens financiers est fixée à la valeur au 31 décembre 1996.

Art. 24. L'exercice visé à l'article 49, § 3, du même arrêté est 1995.

Rubrique 2. — Sous-partie B6 du budget

Art. 25. La sous-partie B6 du budget des moyens financiers est fixée à sa valeur au 31 décembre 1996.

Afdeling 3. — Onderdeel C4
van het budget voor de algemene ziekenhuizen

Art. 26. De correctie van het onderdeel C4 van het budget in functie van de ligdagen 1995 zal niet toegepast worden in 1997. Deze correctie zal gebeuren tijdens de herziening van het budget van financiële middelen 1997 op basis van de ligdagen 1997.

Afdeling 4. — Diensten voor niet-intensieve neonatale zorgen

Art. 27. Het aanrekenen van verpleegdagen voor niet-intensieve neonatale zorgen is niet toegestaan in andere diensten dan de diensten voor intensieve neonatale zorgen.

HOOFDSTUK III. — *Vaststelling van het quotum van verpleegdagen*

Art. 28. Het quotum van verpleegdagen wordt voor de algemene ziekenhuizen vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van hetzelfde besluit.

Art. 29. Voor de psychiatrische ziekenhuizen wordt het quotum van verpleegdagen vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van artikelen 55 en 56 van hetzelfde besluit.

Art. 30. Dit besluit heeft uitwerking van 1 januari 1997 tot 31 december 1997.

Gegeven te Brussel, 4 juli 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Section 3. — Sous-partie C4 du budget des hôpitaux généraux

Art. 26. La correction de la sous-partie C4 du budget en fonction des journées 1995 ne sera pas appliquée en 1997. Cette correction interviendra lors de la révision du budget des moyens financiers 1997 sur base des journées d'hospitalisation 1997.

Section 4. — Services des soins néonataux non intensifs

Art. 27. Il est interdit de facturer des journées d'hospitalisation pour les soins néonataux non intensifs administrés dans des services autres que ceux de soins néonataux intensifs.

CHAPITRE III. — *Fixation du quota de journées d'hospitalisation*

Art. 28. Le quota de journées d'hospitalisation est, pour les hôpitaux généraux, fixé conformément aux dispositions du même arrêté.

Art. 29. Pour les hôpitaux psychiatriques, le quota de journées d'hospitalisation est fixé conformément aux dispositions des articles 55 et 56 du même arrêté.

Art. 30. Le présent arrêté produit ses effets du 1^{er} janvier 1997 au 31 décembre 1997.

Donné à Bruxelles, le 4 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 2897

[C — 2004/22582]

4 JULI 2004. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de verpleegdagprij, van het budget en de onderscheidene bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 97, zoals van kracht op 1 januari 1997;

Gelet op de programmawet van 22 december 2003, inzonderheid op artikel 169;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de verpleegdagprij, van het budget en de onderscheidene bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987, 7 november 1988, 12 oktober 1989, 20 december 1989, 23 juni 1990, 10 juli 1990, 28 november 1990, 26 februari 1991, 20 maart 1991, 10 april 1991, 20 november 1991, 21 november 1991, 19 oktober 1992, 30 oktober 1992, 30 december 1993, 23 juni 1994, 19 juli 1994, 28 december 1994 en 27 december 1995, zoals van kracht op 1 januari 1997;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Financiering, gegeven op 11 september 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 oktober 2003;

Gelet op akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 1 december 2003;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 2897

[C — 2004/22582]

4 JUILLET 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant, pour les hôpitaux et les services hospitaliers, les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota de journées d'hospitalisation

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 97, tel qu'il était en vigueur le 1^{er} janvier 1997;

Vu la loi-programme du 22 décembre 2003, notamment l'article 169;

Vu l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant, pour les hôpitaux et les services hospitaliers, les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota de journées d'hospitalisation, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990, 10 juillet 1990, 28 novembre 1990, 26 février 1991, 20 mars 1991, 10 avril 1991, 20 novembre 1991, 21 novembre 1991, 19 octobre 1992, 30 octobre 1992, 30 décembre 1993, 23 juin 1994, 19 juillet 1994, 28 décembre 1994 et 27 décembre 1995, tel qu'il était en vigueur le 1^{er} janvier 1997;

Vu l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers, Section Financement, donné le 11 septembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 8 octobre 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 1^{er} décembre 2003;